

Zmluva o spolupráci

Zmluvné strany:

- 1. Základná škola s materskou školou Svinia**
Záhradnícka 83/19, 082 32 Svinia, Slovenská republika
zastúpená: Mgr. Richard Jurčišín, riaditeľ školy
IČO: 37876651
- 2. Centrum Szkolenia sportowego Młodzieży**
Orly Rzeszów
35-208 Rzeszów, ul. Mikolajczyka 12/206, Poľsko
Zast.: Janusz Kozicki, predseda klubu
NIP 813-32-34-445 REGON 691556133

Uzavreli zmluvu o vzájomnej cezhraničnej spolupráci

Článok 1

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zabezpečenie organizácie spoločných športových a spoločenských podujatí zameraných na integráciu mládeže.

Článok 2

Cieľ zmluvy

Cieľom zmluvy je vzájomná spolupráca medzi zmluvnými partnermi v oblasti športu a spoločenských podujatí zameraných na integráciu mládeže.

Článok 3

Platnosť zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Platnosť zmluvy je možné ukončiť písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany v jednomesačnej výpovednej lehote bez uvedenia dôvodov.

Článok 4

Záverečné ustanovenie

1. Právne vzťahy v tejto zmluve osobitne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákonov Slovenskej republiky a Poľskej republiky.
2. Zmluvu je možné upravovať dodatkami po vzájomnej dohode obidvoch partnerských strán.
3. Zmluva má dve vyhotovenia, každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu štatutárnymi orgánmi zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Vo Svinej, dňa 7.10.2017



Mgr. Richard Jurčišin

riaditeľ školy



Rzeszów, dňa 7.10.2017

PREZES ZARZĄDU

mgr. Janusz Kozicki

Janusz Kozicki, predsa klubu

CENTRUM SZKOLENIA
SPORTOWEGO MŁODZIEŻY
„ORLY RZESZÓW”
35-208 Rzeszów, ul. Mikołajczyka 12/206
REGON 691556133